

# Rumanía

## Rumanía

La Oficina de Información Diplomática del Ministerio de Asuntos Exteriores y de Cooperación pone a disposición de los profesionales de los medios de comunicación y del público en general la presente ficha país. La información contenida en esta ficha país es pública y se ha extraído de diversos medios no oficiales. La presente ficha país no defiende posición política alguna ni de este Ministerio ni del Gobierno de España respecto del país sobre el que versa.

FEBRERO 2015



## 1. DATOS BÁSICOS

### 1.1. Características generales

**Nombre oficial:** Rumanía.

**Superficie:** 238.391 km2.

**Límites:** Rumanía está situada al sureste de Europa. Limita al norte y noreste con Ucrania y la República de Moldavia; al noroeste, con Hungría; al suroeste, con Serbia; al sur, con Bulgaria; y al este, con el mar Negro.

**Población:** 19.942.642 hab. (est. 2014)

**Capital:** Bucarest (1.883.425 habitantes)

**Otras ciudades importantes:** Cluj-Napoca (324.576 hab.), Timisoara (319.279 hab.), Iasi (290.422 hab.), Constanta (283.872 hab.), Craiova (269.506 hab.), Brasov (253.200 hab.), Galati (249.342 hab.), Ploesti (209.945 hab.).

**Grupos étnicos:** Rumanos: 88,9%, húngaros: 6,5%, gitanos: 3,3%, (las estimaciones no oficiales los sitúan alrededor del 8% de la población), ucranianos: 0,27%, alemanes: 0,19%.

**Idioma:** Rumano (de origen latino). Grupos minoritarios hablan húngaro y alemán.

**Religión:** Hay una mayoría ortodoxa (86,8%) y una minoría católica (4,7%), así como pequeños grupos de protestantes y judíos.

**Bandera:** Consta de tres franjas verticales, azul, amarilla y roja, respectivamente, desde el mástil de izquierda a derecha.

**Moneda:** Leu (en plural "lei"), dividido en 100 bani.

**Forma de Estado:** República.

**División administrativa:** Rumanía está dividida en 40 departamentos o distritos ("judete") y el municipio de Bucarest.

**Nº residentes españoles:** 487 (19-01-2015).

### 1.2. Geografía

La geografía de Rumanía está fuertemente marcada por los Cárpatos, el Danubio y el mar Negro: en la parte central del país, las montañas están dispuestas en forma de arco y ocupan el 31% de la superficie total; las colinas y las mesetas ocupan el 33%, y las planicies del sur y del oeste, donde se cultiva trigo, maíz, centeno, remolacha, patatas y frutas, el 36%. La cumbre más alta de los Cárpatos es el pico Moldoveanu (2.544 m). Dicha cordillera bordea la meseta de Transilvania y está rodeada, a su vez, por cadenas de colinas. En el sureste, entre el Danubio y el mar Negro, se encuentra la meseta de Dobrudja, que limita al noreste con el delta del Danubio. Los ríos rumanos se extienden en forma radial desde los Cárpatos y la mayor parte de sus aguas vierten al Danubio. Entre los ríos principales se cuentan el Mures, el Olt, el Prut, el Siret, el Ialomita, el Somes y el Arges.

### 1.3. Indicadores sociales

**Población urbana (% del total) (2013):** 54,2%

**Densidad de población (hab./km2) (2013):** 84,4

**IDH (valor numérico / n.º orden mundial) (2014):** 0,785 / 54

**Coeficiente GINI (2011):** 33,2

**Tasa de fecundidad (2012):** 1,31

**Tasa bruta de mortalidad infantil (%) (2013):** 10,5

**Crecimiento de la población (%) (2013):** -0,26

**Esperanza de vida al nacer (años) (2013):** 74,45

**Tasa de alfabetización (%) (2011):** 98,5

**Tasa bruta de mortalidad (%) (2012):** 11,84

**Tasa bruta de natalidad (%) (2012):** 9,49

**Ingreso Nacional Bruto per cápita (\$ corrientes) (2013):** 9.060 \$

Fuente: PNUD, Banco Mundial.

### 1.4. Estructura del Producto Interior Bruto.

DISTRIBUCIÓN POR SECTORES (2013)	% DEL PIB TOTAL
Servicios	44,0
Industria	30,0
Construcción	8,1
Agricultura, silvicultura y pesca	5,6
Impuestos netos de los productos	12,3

Fuente: Oficina Económica y Comercial en Bucarest.

## 1.5. Coyuntura económica

INDICADORES ECONÓMICOS	2011	2012	2013
PIB (millones €)	131.364	131.558	142.245
PIB (% de variación real)	2,3	0,6	3,5
Tasa de inflación media anual (%)	5,8	3,3	4,0
Tasa de paro (%)	7,4	7,0	7,3
Balanza c/c (millones €)	-5.938	-5.039	-1.505
Reservas internacionales (mill. €)	37.252	35.413	35.434
Deuda externa (millones €)	75.929	78.742	76.951
Déficit público (% PIB)	-5,6	-3,0	-2,3
Tipo de cambio por euro (medio)	4,24	4,46	4,42
Tipo de cambio por dólar (medio)	3,05	3,47	3,35

Fuente: Banco Nacional de Rumanía. Eurostatcom.

## 1.6. Comercio exterior. Balanza comercial en millones de €

	2011	2012	2013
Exportación de bienes (FOB)	45.500	45.292	49.818
Importación de bienes (FOB)	55.090	54.796	55.440
Saldo	-9.590	-9.505	-5.623
Tasa de cobertura	82,59	82,66	89,86

Fuente: Banco Nacional de Rumanía. Eurostatcom.

## 1.7. Distribución del comercio por países

PRINCIPALES PAÍSES CLIENTES	% DEL TOTAL	
	2012	2013
1. Alemania	18,56	18,47
2. Italia	12,00	11,44
3. Francia	6,95	6,74
4. Turquía	5,42	5,11
5. Hungría	5,32	4,92

PRINCIPALES PAÍSES PROVEEDORES	% DEL TOTAL	
	2012	2013
1. Alemania	17,38	18,59
2. Italia	10,92	10,95
3. Hungría	8,97	8,21
4. Francia	5,64	5,72
5. Polonia	4,25	4,43

Fuente: Eurostatcom. ICEX.

## 1.8. Distribución del comercio por productos

PRINCIPALES PRODUCTOS IMPORTADOS	2013	%
Maquinaria y equipamiento	15.209	27,5
Metales básicos	5.907	10,7
Productos minerales	5.844	10,6
Productos químicos	5.833	10,6
Productos agroalimentarios	4.962	9,0
TOTAL IMPORTACIONES	55.268	100

Fuente: EIU (Datos en millones de euros)

PRINCIPALES PRODUCTOS EXPORTADOS	2013	%
Maquinaria y equipamiento	12.466	25,2
Medios de transporte	8.435	17,0
Productos agroalimentarios	5.293	10,7
Metales básicos	4.751	9,6
Textiles	3.735	7,5
TOTAL EXPORTACIONES	49.564	100

Fuente: EIU. (Datos en millones de euros)

## 1.9. Inversiones por países en 2013

PRINCIPALES PAÍSES INVERTORES	MILLONES €	% DEL TOTAL
1. Países Bajos	14.624	24,4
2. Austria	11.438	19,1
3. Alemania	6.744	11,2
4. Francia	4.568	7,6
5. Italia	2.816	4,7
Total	59.958	100

Fuente: Banco Nacional de Rumanía

## 2. SITUACIÓN POLÍTICA

### 2.1. Política interior

#### Sinopsis histórica reciente de Rumanía

Entre 2000 y 2004, la vida política rumana estuvo marcada por la presencia del Partido Socialdemócrata (PSD) en las altas instituciones del Estado, con Ion Iliescu como Presidente y Adrian Nastase como Primer Ministro. Desde entonces, el panorama político rumano ha estado dominado por la figura del hasta hace poco Presidente, Traian Basescu y, más recientemente, por el ascenso del Primer Ministro socialdemócrata Victor Ponta. Con el paso forzado de Basescu a un segundo plano tras los dos mandatos presidenciales que permite la Constitución, así como con la sorprendente derrota de Ponta a manos del liberal Klaus Iohannis en las elecciones presidenciales de diciembre de 2014, se abren interesantes perspectivas en cuanto a los nuevos derroteros de la política rumana.

En la segunda vuelta de las elecciones presidenciales del 12 de diciembre de 2004, Basescu derrotó al entonces Primer Ministro Nastase con el 51,23% del voto. Su victoria tuvo un efecto inmediato en las alianzas de partidos en el Parlamento y, pocos días después, la Unión Democrática de los Magiares de Rumanía (UDMR) y el Partido Humanista de Rumanía (PUR) se unían al Partido Nacional Liberal (PNL) y al Partido Demócrata (PD) para formar un nuevo Gobierno, con Calin Popescu-Tariceanu (PNL) como Primer Ministro.

El perfil intervencionista de Basescu llevó a un gradual deterioro de su relación con Popescu-Tariceanu. En abril de 2007, una mayoría abrumadora del Parlamento (322 votos a favor y 108 en contra) que incluía a PSD, PNL y otros grupos minoritarios, votó a favor de la destitución de Basescu, alegando que había infringido su deber de imparcialidad política e instigado a la opinión pública en contra de las demás instituciones del Estado. Suspendido Basescu de sus funciones, se celebró el 19 de mayo un referéndum revocatorio en el que, con una participación del 40%, apenas un 25% de los votantes se pronunciaron a favor de su destitución.

Tras las elecciones parlamentarias del 30 de noviembre de 2008, se perfiló una nueva mayoría que incluía a derecha (Partido Demócrata Liberal (PDL), resultado de la fusión de PD y PLD) e izquierda (PSD). Este gran Gobierno de "concentración nacional" respondía en cierta medida a la necesidad de hacer frente a la crisis económica. El 22 de diciembre de 2008, la Cámara de Diputados y el Senado, reunidos en sesión conjunta, otorgaron su confianza al Gobierno del Primer Ministro Emil Boc (PDL), formado fundamentalmente por ministros del PDL y de la Alianza PSD-Partido Conservador (PC).

La prioridad absoluta tanto del Gobierno del PNL como de la coalición PDL-PSD fue el cumplimiento de los compromisos contraídos en el Tratado de Adhesión de Rumanía a la UE. El desarrollo de una Fiscalía independiente para la lucha contra la corrupción, la mejora de las condiciones de trabajo de jueces y fiscales, la atribución de los casos a tribunales siguiendo criterios profesionales o la lucha contra el tráfico de influencias fueron algunos de los esfuerzos más destacados de la Ministra de Justicia, Monica Macovei. A pesar de los esfuerzos, la lucha contra la corrupción y la reforma de la justicia siguen siendo materias que exigen un continuo esfuerzo por parte de las autoridades rumanas, como ha

puesto de manifiesto reiteradamente la Comisión Europea a través del llamado Mecanismo de Cooperación y Verificación.

El 13 de octubre de 2009, a raíz de la destitución del Ministro del Interior, Dan Nica, y la subsiguiente dimisión de todos los Ministros del PSD tras apenas diez meses en el poder, el Gobierno de Boc se vio sumido en una grave crisis institucional cuando prosperó la moción de censura presentada por el PSD. La caída del Ejecutivo se tradujo en dos meses convulsos, con sendos intentos de Basescu de lograr el beneplácito del Parlamento para sus propuestas de nuevo Primer Ministro. Al no establecer la Constitución plazo para la designación de éste, y ante las reiteradas negativas del PSD a aceptar un candidato distinto a Klaus Iohannis, alcalde de Sibiu, el Gobierno Boc siguió en funciones hasta la celebración de elecciones presidenciales.

El 22 de noviembre de 2009 se celebró, coincidiendo con la primera vuelta de las elecciones presidenciales, un referéndum no vinculante a iniciativa del Presidente Basescu. Las cuestiones planteadas fueron, por un lado, pasar de un sistema bicameral a uno unicameral y, por otro, fijar el "techo" de legisladores en un máximo de 300. La participación en ambas consultas fue del 50,91%, obteniendo el 77% y el 88% del apoyo popular, respectivamente, si bien las reformas no han sido llevadas a la práctica hasta la fecha.

En la segunda vuelta del día 6 de diciembre, Basescu se alzó con la victoria por un ajustadísimo margen, con un 50,33% de los votos frente al 49,66% de su rival del PSD, Mircea Geoana. Éste acusó de fraude electoral a su oponente y exigió un recuento. El Tribunal Constitucional confirmó la victoria de Basescu tras la revisión de los votos emitidos en el extranjero. El 23 de diciembre, gracias al apoyo del grupo magiar UDMR, se constituyó un nuevo Gobierno del PDL, de nuevo con Emil Boc al frente, y se puso fin así a la situación de punto muerto en la que se había visto sumido el país desde octubre de 2009.

La derrota de Geoana desencadenó una crisis en el seno del PSD que se resolvió con la celebración de un congreso en febrero de 2010 y el nombramiento del jurista Victor Ponta como su nuevo Presidente.

En mayo de 2010, el Primer Ministro Boc presentó en el Parlamento una serie de medidas de ajuste económico que incluían la reducción del 25% de los salarios de los funcionarios y del 15% de las pensiones. Algunas de estas medidas, que dieron lugar a un fuerte rechazo social y a una moción de censura – que no prosperó – impulsada por el PSD y apoyada por el PNL, fueron declaradas inconstitucionales. El fallo del Tribunal Constitucional contra el recorte de pensiones obligó al Gobierno Boc a actuar del lado de los ingresos públicos, incrementando la presión fiscal indirecta mediante un aumento del IVA que pasó, con carácter general, del 19 al 24%.

A esto se sumó la publicación en julio de 2010 de un nuevo informe de la Comisión Europea, en el marco del Mecanismo de Cooperación y Verificación vigente con Rumanía, en el que se señalaba la "falta de voluntad política" y los "incumplimientos" de las autoridades rumanas en la lucha contra la corrupción. De hecho, los primeros meses de 2011 la vida política rumana estuvo dominada por la oposición, primero de Francia y Alemania, más tarde de Holanda, al ingreso de Rumanía en Schengen. En carta hecha pública en diciembre de 2010, los Ministros del Interior alemán y francés apuntaron a la corrupción existente y a las disfunciones del sistema judicial como los principales motivos de su rechazo al acceso rumano al espacio Schengen.

Por su parte, en un replanteamiento de su estrategia anti-PDL, el 5 de febrero de 2011 los líderes del PSD (Victor Ponta), PNL (Crin Antonescu) y PC (Daniel Constantin) firmaron el protocolo de constitución de la Unión Social Liberal (USL).

El 10 de enero de 2012 se desató una oleada de protestas cuyo detonante fue la renuncia del Subsecretario del Ministerio de Sanidad, Raed Arafat, tras mostrar su disconformidad con las previsiones sobre los servicios sanitarios de emergencia que se recogían en el proyecto de Ley de Sanidad, así como por las duras críticas que le dirigió públicamente el Presidente Basescu. A pesar de

que días después Raed Arafat se reintegró a su antiguo cargo y fue retirado el proyecto de Ley, las manifestaciones continuaron extendiéndose por el país con importantes consecuencias políticas. El 6 de febrero de 2012 cayó el Gobierno Boc y el 9 de ese mismo mes el Parlamento, en sesión conjunta de ambas Cámaras pero con la ausencia de la oposición de la USL, otorgó su confianza a Mihai Razvan Ungureanu, hasta entonces Director del Servicio de Información Exterior (SIE) y antiguo Ministro de Exteriores en el Gabinete Tariceanu.

Tras una nueva crisis de gobierno que puso fin al gabinete de Ungureanu, Victor Ponta, del PSD, fue investido Primer Ministro el 7 de mayo de 2012 en sesión conjunta de las cámaras del Parlamento, por 284 votos a favor y 92 en contra sobre un total de 460 parlamentarios. Las elecciones locales del 10 de junio de 2012 confirmaron el vuelco político a favor de la USL, que consiguió prácticamente el 50% de los sufragios tanto en las elecciones a alcalde como en las elecciones a Presidente de los Consejos Regionales y Locales.

A partir de junio de 2012 se desarrolló un enfrentamiento abierto entre el Presidente Basescu y el Primer Ministro Ponta. Entre acusaciones recíprocas de corrupción y un ambiente político crispado se produjeron un intento de suicidio del ex-Primer Ministro Adrian Nastase – principal mentor del líder del PSD – implicado en un caso de corrupción, las acusaciones contra Victor Ponta por el plagio de su tesis doctoral o la destitución de los Presidentes de las cámaras del Legislativo (ambos del PDL).

La tensión alcanzó su céñit con el inicio, a propuesta de la USL, del segundo proceso de suspensión del Presidente Basescu, alegando que había conculado la Constitución, usurpado funciones del Primer Ministro e intervenido ilegítimamente en la actividad del Parlamento. Tras haber sido aprobada por el Parlamento, la confirmación de la destitución de éste fue sometida a referéndum popular, el 29 de julio de 2012, en el que no se alcanzó el umbral mínimo de participación, fijado en el 50%+1 voto del electorado. Si bien una abrumadora mayoría de los que votaron lo hicieron a favor de la destitución (88,7%), Traian Basescu volvió pues al Palacio de Cotroceni, sede de la Presidencia.

El 9 de diciembre de 2012 se celebraron nuevas elecciones legislativas. La USL obtuvo 273 escaños en la Cámara de Diputados y 122 en el Senado. La Alianza Rumania Justa (ARD) – que agrupaba a la derecha rumana alrededor del PDL – logró 56 en la Cámara baja y 24 en el Senado. La formación del populista multimillonario Dan Diaconescu – Partido Popular Dan Diaconescu (PPDD) – obtuvo 47 diputados y 21 senadores. Por último, la UDMR consiguió 18 escaños en la Cámara de Diputados y 9 en la Cámara alta.

El 23 de marzo de 2013 se celebró un congreso nacional del PDL en un intento de devolver a dicha formación la posición perdida en el escenario político rumano. En medio de una viva polémica, el congreso eligió a Vasile Blaga como Presidente del partido, en reñida disputa con Elena Udrea, candidata apoyada por el Presidente Basescu, a su vez fundador del PDL. La derrota de Udrea dio lugar a movimientos que presagiaban la formación de una nueva fuerza electoral. Así, el 25 de marzo, el jefe de la cancillería presidencial y miembro de la Unión Nacional para el Progreso de Rumanía (UNPR), Cristian Diaconescu, anunció la creación de la Fundación "Movimiento Popular", que dio lugar posteriormente a la fundación del Partido Movimiento Popular (PMP).

Sin embargo, crecientes disensiones en el seno de la USL terminaron por quebrarla en febrero de 2014. La crisis se desencadenó el 23 de enero con el cese del Ministro de Interior, Radu Stroe, a quien siguieron otros tres ministros del PNL a los que el Presidente de su partido, Crin Antonescu, decidió también reemplazar. Para la cartera de Interior, Antonescu propuso a su mano derecha, Klaus Iohannis. Las diferencias entre Antonescu y Ponta surgieron cuando aquél, además de Interior, solicitó también para Iohannis el cargo de Viceprimer Ministro con competencias en temas económicos y financieros, algo que chocaba con el reparto de atribuciones de la coalición de gobierno. A este desafío del PNL se añadió el deseo de Ponta de crear un nuevo cargo de Viceprimer Ministro para un representante del PC, partido abiertamente enfrentado al PNL en el seno de la USL. En estas condiciones, el PNL decidió retirarse del ejecutivo y pasar a la

## FICHA PAÍS RUMANÍA

oposición. Tras las negociaciones con las minorías nacionales, y en especial con la húngara de la UDMR, el nuevo gobierno encabezado por Victor Ponta consiguió el refrendo parlamentario el 4 de marzo con 346 votos a favor y 192 en contra.

Las elecciones europeas del 25 de mayo de 2014 dieron una clara victoria al PSD y a sus aliados políticos, que obtuvieron el 37,6% de los votos y 16 escaños. PNL (15%, 6 escaños) y PDL (12,2%, 5 escaños) cosecharon una clara derrota. Tampoco el PMP afín al Presidente Basescu despegó como fuerza representativa de la derecha (6,2%, 2 escaños).

Los malos resultados de las formaciones liberales en las elecciones europeas propiciaron un proceso de acercamiento entre PNL y PDL que llevó a la creación de la Alianza Cristiano Liberal (ACL), como plataforma común de ambos partidos para las elecciones presidenciales de noviembre. La ACL presentó como candidato común a Klaus Iohannis, antiguo alcalde de Sibiu y entonces Presidente del PNL. Se encauzó asimismo un proceso de fusión de PDL y PNL, con el objetivo de ver nacer un nuevo gran Partido Nacional Liberal.

Por parte de la coalición gubernamental PSD-UNPR-PC fue designado como candidato a la Presidencia el Primer Ministro, Victor Ponta.

La primera vuelta de las elecciones presidenciales se celebró el 2 de noviembre de 2014. De los catorce candidatos en liza, pasaron a segunda vuelta Victor Ponta (40,33% de los votos) y Klaus Iohannis (30,37%). Se registraron sin embargo incidentes en relación con el voto de los rumanos residentes en algunos países europeos que llevaron en última instancia a que el 10 de noviembre dimitiese el Ministro de Exteriores, Titus Corlatean.

La segunda vuelta de los comicios se celebró el 16 de noviembre, tras varios días de movilizaciones en algunas ciudades del país convocadas por las redes sociales y motivadas principalmente por la polémica sobre el voto en el exterior. Si bien Ponta había recibido el endoso de otros candidatos como el ex-Primer Ministro y Presidente del Senado Calin Popescu-Tariceanu (tercero en la primera vuelta) y los sondeos le otorgaban una ventaja aparentemente suficiente, Iohannis terminó imponiéndose por un amplio margen (54,43% frente a 45,56%).

Tras su inesperada derrota, el Primer Ministro Ponta procedió a remodelar su Gabinete el 15 de diciembre de 2014, dotándolo de un perfil más netamente político y con la salida de los magiares de UDMR y la entrada de dos ministros del Partido Liberal Reformista (PLR) de Popescu-Tariceanu, de reciente creación. El nuevo Ejecutivo obtuvo la confianza de Cámara de Diputados y Senado reunidos en sesión conjunta, con 377 votos a favor, 134 en contra y 12 nulos.

El 21 de diciembre de 2014, Klaus Iohannis juró ante ambas cámaras del Parlamento su cargo como cuarto Presidente de Rumanía desde la restauración de la democracia, y primero proveniente de una minoría nacional (la comunidad sajona germanoparlante de Transilvania).

### Composición del Gobierno

Victor Viorel PONTA (PSD)  
Gabriel OPREA (UNPR)

Liviu Nicolae DRAGNEA (PSD)

Daniel CONSTANTIN (PC)

Bogdan Lucian AURESCU (independiente)  
Mircea DUSA (PSD)  
Darius Bogdan VALCOV (PSD)  
Mihai TUDOSE (PSD)  
Andrei Dominic GEREÀ (PLR)  
Robert CAZANCIUC (PSD)  
Ioan RUS (PSD)  
Nicolae BANICIOIU (PSD)

**Primer Ministro**  
**Viceprimer Ministro. Ministro del Interior**  
**Ministro de Desarrollo Regional y Administraciones Públicas**  
**Ministro de Agricultura y Desarrollo Rural**  
**Ministro de Asuntos Exteriores**  
**Ministro de Defensa Nacional**  
**Ministro de Finanzas**  
**Ministro de Economía**  
**Ministro de Energía y PYMES**  
**Ministro de Justicia**  
**Ministro de Transportes**  
**Ministro de Sanidad**

Gabriela GAVRILESCU (PLR)	<b>Ministra de Medio Ambiente</b>
Rovana PLUMB (PSD)	<b>Ministra de Trabajo, Familia, Protección Social y Personas Mayores</b>
Sorin Mihai CIMPEANU (PC)	<b>Ministro de Educación</b>
Sorin Mihai GRINDEANU (PSD)	<b>Ministro para Sociedad de la Información</b>
Eugen TEODOROVICI (PSD)	<b>Ministro para los Fondos Europeos</b>
Gabriela SZABO (Independiente)	<b>Ministra de Juventud y Deportes</b>
Ioan VULPECU (PSD)	<b>Ministro de Cultura</b>
Eugen NICOLICEA (UNPR)	<b>Ministro de Relaciones con Parlamento</b>
Angel TILVAR (PSD)	<b>Ministro para la Diáspora</b>
Liviu Marian POP (PSD)	<b>Ministro para el Diálogo Social</b>

### BIOGRAFÍAS

#### Klaus Werner IOHANNIS – Presidente de Rumanía

Nació el 19 de junio de 1959 en Sibiu, en el seno de la comunidad sajona germanoparlante de Transilvania. Licenciado en Física por la Universidad Babes-Bolyai de Cluj-Napoca, entre 1983 y 2000 ejerce como docente en escuelas e institutos y llega a dirigir la Inspección General Escolar del condado de Sibiu.

En 2000 resulta elegido alcalde de Sibiu como candidato del Foro Democrático de los Alemanes de Rumanía. Al frente del Ayuntamiento lleva a cabo una política de atracción de inversiones y de embellecimiento de la ciudad que lleva a ésta a ser en 2007 Capital Europea de la Cultura, atrayendo a más de un millón de turistas. Es reelegido alcalde en 2004, 2008 y 2012, siempre con las mayores mayorías de todo el país.

En febrero de 2013 ingresa en el Partido Nacional Liberal, del que es elegido poco después Vicepresidente. Tras los malos resultados cosechados en las elecciones europeas de junio de 2014, sucede a Crin Antonescu como Presidente de la formación. Desde el cargo promueve un acercamiento al Partido Demócrata Liberal que lleva a ambas formaciones a constituir la Alianza Cristiano Liberal, bajo la que se le presenta poco después como candidato a la Presidencia de Rumanía. El 16 de noviembre de 2014 resulta elegido Presidente, contra todo pronóstico, frente al Primer Ministro y candidato socialdemócrata Victor Ponta. Está casado y habla alemán e inglés.

#### Victor Viorel PONTA – Primer Ministro

Nació en Bucarest el 20 de septiembre de 1972. Licenciado en Derecho Penal y profesor universitario, ingresa en la carrera Fiscal en 1995. Dirige el PSD desde 2010, cuando venció en un congreso a Mircea Geoana, candidato derrotado en las elecciones a la Presidencia del país.

Ponta, que entró en política en 2001 de la mano del entonces jefe del Ejecutivo del PSD, Adrian Nastase, aboga por una nueva forma de gobernar que “respete las leyes”. Está considerado un político pragmático y flexible. Entre 2008 y 2009 ocupó la cartera simbólica de relaciones con el Parlamento en el Gobierno de coalición liderado por el conservador Emil Boc. Fue nombrado Primer Ministro, el más joven de la historia de Rumanía, en mayo de 2012.

Al frente del PSD, Ponta ha destacado por su alianza con el Partido Nacional Liberal (PNL) de centroderecha, con el que formó la coalición Unión Social Liberal (USL) que estuvo al frente del Gobierno hasta enero de 2014. Tras vencer en la primera vuelta, el 16 de noviembre de 2014 resulta derrotado contra todo pronóstico en las elecciones presidenciales por el candidato de la Alianza Cristiano Liberal, Klaus Iohannis. Está casado y habla inglés, francés, italiano y español.

#### Bogdan Lucian AURESCU – Ministro de Asuntos Exteriores

Nació el 9 de septiembre de 1973 en Bucarest. Es Licenciado en Derecho e Historia y Doctor en Derecho Internacional por la Universidad de Bucarest. Es autor, co-autor o editor de numerosos títulos y artículos en el campo del Derecho Internacional.

Ingresa en la Carrera Diplomática en 1996. En 2003-2004 es Agente del Gobierno ante el Tribunal Europeo de Derechos Humanos, con rango de Subsecretario. En 2004-2005 asume el cargo de Secretario de Estado para Asuntos Europeos, al que pronto acumula el de Agente ante el Tribunal Internacional de Justicia, en cuya condición lidera el equipo rumano que en 2009 obtiene un fallo favorable en el caso de "Delimitación Marítima en el Mar Negro" frente a Ucrania. Entre 2009 y 2011 lidera la delegación rumana para la negociación del acuerdo con EEUU para el establecimiento en territorio rumano del Sistema de Defensa Antimisiles.

En febrero de 2009 es nombrado Secretario de Estado para Asuntos Estratégicos, cargo que mantuvo hasta su nombramiento en diciembre de 2014 como Ministro de Asuntos Exteriores. Habla inglés y francés.

## 2.2. Política exterior

Para Rumanía, sobre el trasfondo histórico de sus más de cuatro décadas de su pasado comunista, las prioridades de su política exterior son tres:

- 1) La Unión Europea como referente global de toda su política, interior y exterior, dirigida a consolidar a Rumanía como una democracia occidental de economía de mercado.
- 2) Una política de seguridad tanto global como regional que se define por su pertenencia a la OTAN y su alineamiento con los Estados Unidos y con sus dispositivos de seguridad y defensa.
- 3) Una activa política de vecindad, reclamando para la nueva Rumanía un papel más relevante en la política regional.

En lo que se refiere a la Unión Europea, en 1999 la política exterior de Rumanía recibió un impulso decisivo con la aprobación por parte de la UE del comienzo de las negociaciones de adhesión. En 2002 la OTAN invitó a Rumanía a negociar su ingreso en un plazo de dos años, verificado en 2004, y la UE comunicó que ayudaría a ingresar en su seno a Rumanía en 2007. La firma del Tratado de Adhesión tuvo lugar en abril de 2005 y el ingreso efectivo el 1 de enero de 2007.

En términos generales, el Gobierno rumano se ha definido hasta la fecha como partidario de una mayor integración y del reforzamiento de las políticas comunes. El Parlamento rumano ratificó el 4 de febrero de 2008 el Tratado de Lisboa con 287 votos a favor, uno en contra y una abstención.

Rumanía – al igual que Bulgaria – ha quedado sujeta desde 2006 al denominado Mecanismo de Cooperación y Verificación (MCV), consistente en la publicación periódica de informes anuales sobre reforma de la Justicia y lucha contra la corrupción. Los sucesivos informes han dado cuenta de los progresos registrados en los últimos años en ambas materias.

Queda como reto pendiente el ingreso en el espacio Schengen, para el cual Rumanía cuenta con un apoyo mayoritario entre los Estados miembros, pero que se encuentra pendiente de una decisión formal por parte del Consejo de la Unión Europea.

En cuanto a la política de seguridad rumana, hay que destacar la vocación atlantista de Rumanía, derivada de su posición de gran aliado de Washington y su inclusión en los esquemas de seguridad de Occidente. El hito principal en este apartado lo constituye su ingreso en la OTAN el 2 de abril de 2004. Rumanía ha participado con más de 7.000 efectivos desde 1989 hasta la actualidad en misiones ONU en África y en operaciones OTAN y UE en los Balcanes, así como en las coaliciones con los Estados Unidos en Afganistán e Irak.

Síntoma destacado de la especial relación con los Estados Unidos fue la firma el 6 de diciembre de 2005 de un acuerdo para el acceso de efectivos militares estadounidenses a instalaciones militares y zonas acordadas en territorio rumano. Las instalaciones militares siguen considerándose rumanas y están oficialmente bajo la dirección de un mando militar rumano. La duración del acuerdo es de diez años e incluye cuatro bases, las primeras norteamericanas en el antiguo territorio del Pacto de Varsovia, tres de ellas emplazadas en la costa del Mar Negro.



*José Manuel García-Margallo saluda a Titus Corlatean, ministro de Asuntos Exteriores de Rumanía durante su visita a Madrid en marzo de 2014. © EFE*

En febrero de 2010 Rumanía anunció el acuerdo alcanzado con EEUU por el que albergaría en su territorio parte de las instalaciones del sistema de defensa antimisil estadounidense en Europa, centrado en la base de Deveselu que se espera esté operativa para finales de 2015. EEUU ha concedido además en concepto de ayuda no reembolsable para las reformas internas en Rumanía unos 600 millones de dólares desde 1990, y ha apoyado expresamente la estrategia de seguridad rumana para la zona del Mar Negro, en colaboración con los países ribereños.

El Plan de Acción rumano para la región del Mar Negro se basa en el principio de la "internacionalización del Mar Negro", con la participación activa de los miembros de UE y OTAN y de los países ribereños en tres ámbitos: seguridad, para combatir "amenazas asimétricas" (tráfico ilegal de armas, dinero, drogas y personas) y resolver "conflictos congelados" (Transnistria, Abjasia, Osetia del Sur); político, apoyando los procesos democráticos y las reformas internas de los países de la zona (Georgia, Ucrania, Moldavia); y económico, potenciando el desarrollo sostenible de la zona y asegurando el suministro energético. El 5 de junio de 2006 se celebró en Bucarest la "Cumbre del Foro del Mar Negro para el Diálogo y el Partenariado", en la que se inauguró el Foro del Mar Negro como plataforma no institucionalizada y flexible para poner en marcha un proceso de reflexión sobre la región, su identidad y su futuro.

La política de vecindad de Rumanía cuenta con otros dos ejes: una mayor visibilidad en la zona de los Balcanes Occidentales y otras zonas de la región como Georgia; y la reactivación de su "Política del Este" que incluye, por un lado, el reforzamiento de relaciones con los vecinos del ámbito UE, Bulgaria y Hungría; y por otro lado, la recuperación de las relaciones con Moldavia, Ucrania y Rusia.

En el caso de Moldavia, Rumanía mantiene una política constante de apoyo a su integración en la Unión Europea y en las estructuras euroatlánticas. Así, el 3 de marzo de 2012 se firmó un Plan de Acción para la puesta en aplicación de la Declaración Común sobre la creación de un Partenariado Estratégico entre ambos países para la Integración Europea. Rumanía presta además asistencia (becas para estudiantes, creación de escuelas infantiles, suministro de microbuses, etc.) y colabora con Moldavia en la apertura del gasoducto lași-Ungeni, que cuando esté operativo permitirá el suministro de gas rumano a Moldavia, reduciendo así la dependencia energética prácticamente total que ésta tiene respecto a Rusia.

En la relación con Ucrania han existido tradicionales puntos de fricción, como la problemática de las minorías nacionales (300.000 rumanos en Ucrania y 65.000 ucranianos en Rumanía), la delimitación de las fronteras en la Isla de las Serpientes o la cuestión de las compensaciones reclamadas por parte rumana por su participación, en tiempos soviéticos, en la construcción de la planta industrial de Krivoi Rog. El nuevo escenario abierto en 2014 por la crisis en el Este de Ucrania ha posibilitado un nuevo acercamiento. Rumanía ha destacado en su defensa de la soberanía y de la integridad territorial de Ucrania. Adicionalmente, con ocasión de la visita del Primer Ministro Victor Ponta a Kiev el 2 octubre de 2014, se firmó un acuerdo sobre

pequeño tráfico fronterizo que se espera facilite el tránsito de nacionales de ambos países residentes cerca de la frontera común.

Respecto a Rusia, la política de entendimiento buscada por Bucarest se ha visto perturbada por la crisis ucraniana. Las autoridades rumanas, menos dependientes del gas ruso que otros países de la región, y preocupadas por posibles repercusiones sobre el conflicto congelado de Transnistria en la vecina Moldavia, han mostrado un rotundo rechazo a las violaciones de la soberanía e integridad territorial de Ucrania, y en especial a la anexión de Crimea.

## 3. RELACIONES CON ESPAÑA

### 3.1. Diplomáticas

En estos últimos 10 años, las relaciones entre Rumanía y España se han caracterizado por su dinamismo y los frecuentes contactos, a nivel bilateral y multilateral, entre altos responsables de ambos Gobiernos.

El Ministro de Asuntos Exteriores y de Cooperación, Miguel Ángel Moratinos, lanzó el 1 de septiembre de 2004, durante su primera visita oficial a Bucarest, la idea de establecer una alianza estratégica de España con Rumanía de cara a la entrada de este país en la Unión Europea.

El 1 de enero de 2007, el Presidente del Gobierno Rodríguez Zapatero y el Primer Ministro Tariceanu acordaron crear un "grupo de trabajo bilateral en materia de inmigración para mejorar la cooperación policial entre los dos países".

En noviembre de 2007, el Presidente Basescu visitó España y planteó al Presidente Rodríguez Zapatero la posibilidad de desarrollar una cooperación bilateral para facilitar el retorno de los ciudadanos rumanos en situación irregular en España o que hubieran perdido su trabajo.

En mayo de 2009, Ministro de Trabajo y de Inmigración español, Celestino Corbacho, visitó Bucarest con la intención de firmar un Memorándum de Entendimiento y Colaboración entre los respectivos Servicios Públicos de Empleo.

El Ministro de Exteriores Baconschi efectuó una visita a España el 19 de octubre de 2010 durante la cual se firmó el Convenio sobre el funcionamiento del centro del Instituto Cervantes en Bucarest y del Instituto Cultural Rумano en Madrid.

Los días 17 y 18 de octubre de 2012 se celebró en Bucarest el Congreso del Partido Popular Europeo, al cual asistió el Presidente del Gobierno de España, Mariano Rajoy. Durante su visita, aprovechó para entrevistarse tanto con el Primer Ministro rumano, Victor Ponta, como con el Presidente de Rumanía, Traian Basescu.

En 2013, los días 15 y 16 de mayo tuvo lugar la visita a Bucarest del Ministro de Asuntos Exteriores y de Cooperación, José Manuel García-Margallo. Durante la visita, que tuvo un marcado carácter económico, el Ministro español celebró encuentros con su homólogo, Titus Corlatean, con el Primer Ministro Victor Ponta y con el Presidente Basescu. Por su parte, Victor Ponta visitó España los días 21 y 22 de julio, viaje que puso de relieve el buen momento de las relaciones y durante el cual se acordó un nuevo Partenariado Estratégico para reforzar los lazos bilaterales.

El 13 de marzo de 2014 visitó España el Ministro de Asuntos Exteriores rumano, Titus Corlatean. Con su homólogo José Manuel García-Margallo abordó la situación en Ucrania, la marcha de las relaciones bilaterales – especialmente en lo económico –, así como los asuntos de actualidad de la UE. La última visita de nivel ministerial a Rumanía la efectuó el Ministro de Justicia, Alberto Ruiz Gallardón, en julio de 2014.

### 3.2. Económicas

#### COMERCIO DE ESPAÑA- RUMANÍA

##### A. BALANZA COMERCIAL (miles EUR)

AÑOS	2011	2012	2013	2014
(HASTA AGOSTO)				
Importaciones	884.919	872.435	1.085.685	866.787
Exportaciones	1.357.568	1.188.537	1.281.286	728.312
Saldo	472.649	316.102	195.601	138.475
Tasa de cobertura	153,41	136,23	118,02	119,01

Fuente: ICEX

##### B. DISTRIBUCIÓN DEL COMERCIO POR SECTORES (2013)

**Ranking de principales sectores exportados por España a Rumanía en 2013 (millones €)**

ORDEN	SECTOR	IMPORTE	% DEL TOTAL
1	Tecnología industrial	570,6	44,2
2	Moda	188,8	14,6
3	Industria química (productos químicos)	162,3	12,6
4	Industria auxiliar mecánica y de la construcción	92,9	7,2
5	Hábitat	62,5	4,8
6	Productos hortofrutícolas	40,9	3,2
7	Materias primas, semimanuf. y prod. intermedios	31,7	2,5
8	Productos cárnicos	30,9	2,4
9	Medio ambiente y producción energética	29,6	2,3
10	Panadería y otros	22,0	1,7

**Ranking de principales sectores importados por España a Rumanía en 2013 (millones €)**

ORDEN	SECTOR	IMPORTE	% DEL TOTAL
1	Tecnología industrial	488,9	44,6
2	Moda	159,3	14,5
3	Hábitat	105,1	9,6
4	Panadería y otros	85,6	7,8
5	Industria química (productos químicos)	75,6	6,9
6	Industria auxiliar mecánica y de la construcción	45,8	4,2
7	Materias primas, semimanuf. y prod. intermedios	32,6	3,0
8	Animales vivos y sus productos	22,4	2,0
9	Tecnología de la Información y de las Telecom.	21,0	1,9
10	Productos hortofrutícolas	19,6	1,8

Fuente: ICEX

##### C. INVERSIONES BRUTAS DIRECTAS (Millones €)

AÑOS	2011	2012	2013	2014 (ENE-SEP)
ESPAÑOLAS EN RUMANÍA	29,60	48,19	6,34	19,68
RUMANAS EN ESPAÑA	3,50	1,06	0,05	0,11

Fuente: Oficina Económica y Comercial en Bucarest

#### Operaciones económicas recientes más importantes

El paso elevado Basarab, uno de los perfiles más emblemáticos de Bucarest, fue inaugurado en 2011. El importe total del proyecto, en el que participó la española FCC, ascendió a 270 millones de euros.

En 2011, un consorcio liderado por FCC y la empresa italiana Astaldi recibió el contrato para la ampliación de la línea 5 del metro de Bucarest. El importe del proyecto ascendió a 267 millones de euros.

En 2013, Repsol firmó con OMV Petrom un acuerdo para determinar conjuntamente si existe potencial de extracción de hidrocarburos en cuatro áreas onshore, a profundidades comprendidas entre 2.500 y 3.000 metros.

En 2013 se inauguró el puente Vidin-Calafat que une Rumanía y Bulgaria y en cuya construcción habían participado las españolas AZVI y FCC. El importe total del proyecto ascendió a 161 millones de euros.

En 2014 han entrado en funcionamiento en la línea 2 del metro de Bucarest 16 trenes fabricados y suministrados por CAF, en una operación que ascendió a 97 millones de euros.

### 3.3. Intercambio de visitas (últimos diez años)

#### Personalidades rumanas a España

##### Presidente o Jefe de Estado

05-05-2007	Traian Basescu visita Madrid.
26/28-11-07	Traian Basescu efectúa una visita de Estado a España.
05-10-08	Traian Basescu participa en el Foro de la Asociación de los Rumanos en Europa y América del Norte celebrada en Alcalá de Henares.

##### Otras personalidades

30-11-2005	Sulfina Barbu, Ministra de Medioambiente
30-03-2006	Vasile Blaga, Ministro del Interior y Administraciones Públicas.
21-06-2007	Varujan Vosganian, Ministro de Economía y Finanzas.
16/18-7-2007	Cristian Adomnитеi, Ministro de Educación.
29-01-2009	Cristian Diaconescu, Ministro de Asuntos Exteriores.
27-11-2009	Catalin Predoiu, Ministro de Justicia y Ministro de Exteriores en funciones.
16/21-4-2010	Patriarca Daniel, Jefe de la Iglesia Ortodoxa rumana.
20-10-2010	Teodor Bachonschi, Ministro de Asuntos Exteriores.
19-10-2011	Victor Ponta, Presidente del Partido Social Demócrata.
30-10/02-11-2012	Crin Antonescu, Presidente del Senado.
21-03-2013	George Ciamba, Secretario de Estado para Asuntos Europeos.
19/20-07-2013	Titus Corlatean, Ministro de Asuntos Exteriores.
26/27-07-2013	Cristian David, Ministro Delegado para la Diáspora.
21/22-07-2013	Victor Ponta, Primer Ministro.
23-10-2013	Robert Cazanciu, Ministro de Justicia.
13-03-2014	Titus Corlatean, Ministro de Asuntos Exteriores.
31-03-2014	Bogdan Stanoevici, Ministro Delegado para la Diáspora.
24-07-2014	Rovana Plumb, Ministra de Trabajo y Protección Social.

#### Personalidades españolas a Rumanía

##### Jefe de Estado – Casa Real

09-10-04	S.M. el Rey Don Juan Carlos efectúa una visita privada al departamento de Covasna.
27/29-7-09	SS.AA.RR. los Príncipes de Asturias.
24/26-10-11	S.M. la Reina viajó a Bucarest con ocasión del cumpleaños del Rey Miguel I.

##### Presidente de Gobierno

2/4-4-08	José Luis Rodríguez Zapatero participa en la Cumbre del la OTAN celebrada en Bucarest.
17/18-10-12	Mariano Rajoy participa en el Congreso del Partido Popular Europeo celebrado en Bucarest.



*El presidente del Gobierno, Mariano Rajoy, conversa con el primer ministro rumano, Victor Ponta, durante su visita al Palacio de la Moncloa en julio de 2013.*  
© EFE

##### Ministros de Asuntos Exteriores

30-08-06	Miguel Ángel Moratinos.
06-06-07	Miguel Ángel Moratinos, participa en una Conferencia de la OSCE celebrada en Rumanía.
2/4-4-08	Miguel Ángel Moratinos, acompañando al Presidente Rodríguez Zapatero en la Cumbre de la OTAN celebrada en Bucarest.
15/16-05-13	José Manuel García-Margallo.

##### Otras personalidades

12-9-05	Elena Salgado, Ministra de Sanidad y Consumo, participa en una Reunión del Comité Regional de la OMS celebrada en Bucarest.
08-08-06	Elena Salgado, Ministra de Sanidad.
15-12-06	Alfredo Pérez Rubalcaba y Jesús Caldera, Ministros del Interior y de Trabajo y Asuntos Sociales, respectivamente, participan en conversaciones bilaterales sobre la libre circulación de trabajadores rumanos en España.
1-1-07	Cristina Narbona, Ministra de Medio Ambiente, participa en la ceremonia de ingreso de Rumanía en la UE.
2/4-4-08	José Antonio Alonso, Ministro de Defensa, acompañando al Presidente Rodríguez Zapatero en la Cumbre de la OTAN celebrada en Bucarest.
2/4-11-08	Félix Sanz Roldán, Jefe del Estado Mayor de la Defensa, acompañando al Presidente Zapatero en la Cumbre de la OTAN celebrada en Bucarest.
3/4-5-05-09	Celestino Corbacho, Ministro de Trabajo y de Inmigración.
9/10-11-10	José Julio Rodríguez, Jefe del Estado Mayor de la Defensa.
22/25-05-11	Pascual Sala Sánchez, Presidente del Tribunal Constitucional.
5/8-09-11	Manuel Núñez Pérez, Presidente del Tribunal de Cuentas.
14-05-14	Alberto Ruiz Gallardón, Ministro de Justicia.

### 3.4. Tratados bilaterales

23-01-02	Acuerdo relativo a la regulación y ordenación de los flujos migratorios laborales entre ambos Estados. BOE 3-12- 2002. En vigor 11.12.2002.
23-12-05	Acuerdo sobre cooperación en el ámbito de la protección de los menores de edad rumanos no acompañados en España, su repatriación y lucha contra la explotación de los mismos. BOE 16-8-2006. En vigor 19-8-2006.
24-01-06	Convenio en materia de Seguridad Social entre Rumanía y España. Canje de instrumentos. BOE 15-08-2008. En vigor 21-08-2008.

## FICHA PAÍS **RUMANÍA**

- 30-03-06 Convenio de Cooperación en materia de lucha contra la delincuencia. BOE 16-2-07. En vigor 14-2-07.
- 26-03-07 Acuerdo interministerial sobre la creación y funcionamiento de las Secciones Bilingües rumano-españolas en los Institutos de Rumanía y sobre la organización del examen de bachillerato en esos institutos.
- 16-07-07 Declaración de intenciones firmada por los Ministros de Educación sobre enseñanza de la lengua, cultura y civilización rumanas para los alumnos de primaria y secundaria en centros españoles. Se trata de un acuerdo no normativo.
- 14-05-10 Acuerdo de Seguridad entre el Reino de España y Rumanía sobre protección reciproca de la información clasificada. BOE 01-08-2011. En vigor 01-03-2011.
- 19-10-10 Convenio sobre el funcionamiento del Centro Español del Instituto Cervantes en Bucarest y del Instituto Cultural Rumano en Madrid. BOE 10-02-2012. En vigor 19-1-12.

### **3.6. Datos de la representación**

#### **Embajada de España en Bucarest**

##### **Cancillería**

Dirección: Aleea Alexandru, 43, Sector 1. 011822, Bucarest.  
 Teléfono: 00 40 21 3181077  
 Teléfono de la Sección consular: 00 40 21 3181080  
 Fax de la Sección consular: 00 40 21 3181071  
 Correo electrónico: emb.bucarest@mae.es  
 Embajador: Ramiro Fernández Bachiller.

##### **Oficina Económica y Comercial**

Dirección: Strada Dionisie Lupu, 64-66, 3º, Sector 1, 010458, Bucarest.  
 Teléfonos: 00 40 21 312 80 50 y 312 80 60.  
 Fax: 00 40 21 312 90 80.  
 Correo electrónico: bucarest@comercio.mineco.es

##### **Agregaduría de Educación, Cultura y Deporte**

Dirección: Intrarea Bitolia 25, sector 1, 011675, Bucarest.  
 Teléfono: 00 40 21 230 17 72.  
 Fax: 00 40 21 230 17 26.  
 Correo electrónico: agregaduria.ro@educacion.es

##### **Agregaduría de Interior**

Dirección: Aleea Alexandru 43, sector 1, 011822, Bucarest.  
 Teléfono: 00 40 21 318 11 04.  
 Fax: 00 40 21 318 10 74.  
 Correo electrónico: agregaduria.rumania@mir.es

##### **Instituto Cervantes**

Dirección: Bd. Regina Elisabeta, 38, Sector 5, 050017, Bucarest.  
 Teléfonos: 00 40 21 210 27 37, 210 47 77 y 210 67 77.  
 Fax: 00 40 21 210 77 67.  
 Correo electrónico: cenbuc@cervantes.es



GOBIERNO  
DE ESPAÑA

MINISTERIO  
DE ASUNTOS EXTERIORES  
Y DE COOPERACIÓN

OFICINA  
DE INFORMACIÓN  
DIPLOMÁTICA

Oficina de Información Diplomática.  
[www.maec.es](http://www.maec.es)

Diseño, infografía e imágenes: Javier Hernández Martín ([www.nolsom.com](http://www.nolsom.com))